



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Men's thermal underwear	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21C11-171064/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client 21C11-17-1064	Date 2017-02-27
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTA-309-14229	
File No. - N° de dossier MTA-6-39352 (309)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-03-09	
Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Paradis, Mary	Buyer Id - Id de l'acheteur mta309
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3874 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA CORCAN A/S JOSÉ MACEDO 250 MONTÉE ST-FRANÇOIS LAVAL, QC H7C 2S3	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

**THE ABOVE MENTIONED REQUEST FOR PROPOSAL HAS BEEN AMENDED AS
FOLLOWS :**

DELETE:

AT PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

5.1. Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

5.1.3.2. Canadian Content Certification

This procurement is conditionally limited to Canadian goods.

Subject to the evaluation procedures contained in the bid solicitation, bidders acknowledge that only bids with a certification that the good(s) offered are Canadian goods, as defined in clause A3050T, may be considered.

Failure to provide this certification completed with the bid will result in the good(s) offered being treated as non-Canadian goods.

The Bidder certifies that:

() the good(s) offered are Canadian goods as defined in paragraph 1 of clause A3050T.

INSERT :

AT PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

5.1. Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

5.1.3.2. Canadian Content Certification

This procurement is conditionally limited to Canadian services.

Subject to the evaluation procedures contained in the bid solicitation, bidders acknowledge that only bids with a certification that the service offered is a Canadian service, as defined in clause A3050T, may be considered.

Failure to provide this certification completed with the bid will result in the service offered being treated as a non-Canadian service.

The Bidder certifies that:

() the service offered is a Canadian service as defined in paragraph 2 of clause A3050T.

DELETE:

AT ANNEX 'A' – STATEMENT OF REQUIREMENT

Delivery instructions:

- The briefs must be placed in packets of six, and identified by size.
- Shipping boxes must be identified by size and placed on pallets for delivery.
- The weight of the pallets must not exceed 45 kilos.
- Each shipment must include a detailed packing slip indicating the content of each box.

INSERT:

AT ANNEX 'A' – STATEMENT OF REQUIREMENT

Delivery instructions:

- The briefs must be placed in packets of six, and identified by size.
- Shipping boxes must be identified by size and placed on pallets for delivery.
- The weight of the pallets must not exceed 45 kilos **-(The 45 kilos is the weight limit for the material /underwear only).**
- Each shipment must include a detailed packing slip indicating the content of each box.

The following question was posed in regards to this requirement and we have provided the following answer:

Question no. 1

In regards to the samples, are we permitted to use our own logo elastic waistband material and label material for the samples ? The tender document states that plain white elastic and plain labels will be supplied to the winning bidder by Corcan.

We do not have any plain elastic or labels to provide for the samples but we wish to provide samples with our own logo for your review on our ability to sew the final product.

Answer no. 1

Yes we accept that you use your own elastic and label for the samples.

- All other terms and conditions remain the same.